

# Hay ingente riqueza petrolera en áreas altiplánicas: Rusos



**CALCULAN ENTRE 5.000 Y 25.000 MILLONES DE TONELADAS: CONCLUSIONES**

La misión geológica de la Unión Soviética determinó la existencia de 5 a 25 mil millones de toneladas de reservas petroleras en la zona altiplánica. Las conclusiones del estudio ejecutado por dicho grupo profesional (en la foto izquierda) conjuntamente con técnicos de Yacimientos, será puesto en consideración de la entidad fiscal petrolera entre el jueves y viernes próximo. Un adelanto de las mismas ofrecemos con exclusividad en las páginas centrales.

## UESTRAS DECISIONES

El cumplimiento de disposiciones legales vigentes, y por el "Mesa del Trabajador" mañana no circulará.

Las ediciones serán reemplazadas a partir del jueves y viernes. El precio de esta edición es de un peso boliviano y un centavo.

## DISCUTIERON EL FUTURO DE CUBA DELEGADOS DE USA Y LA URSS: MEXICO

WASHINGTON, 15 (ANSA).- "El futuro de Cuba" fue discutido en una reunión entre delegados soviéticos y norteamericanos realizada en México.

La información la da el "Washington Daily News" quien señala que los soviéticos habrían "ofrecido cancelar su presencia militar en Cuba, a condición de que Estados Unidos abandone la base de Guantánamo y pague las deudas del gobierno de La Habana a la URSS, calculadas en cuatro mil millones de dólares".

(Información página 10).

## BANZER RECIBIRA A GABRIEL VALDES

Gabriel Valdes, subdirector del Programa de Asistencia Técnica de Estados Unidos para Latinoamérica, se reunirá hoy con el Presidente Banzer. El canciller chileno durante el régimen de Eduardo Frei, se encuentra en Bolivia para evaluar los diferentes programas que se desarrollan en Bolivia con asistencia de Naciones Unidas y para conocer que financiera ese organismo mundial.

Gabriel Valdes realiza una gira por el interior del país. Ayer es en Santa Cruz, donde visitó el Centro de Tecnología Petrolera, el Jardín Zoológico y la Granja Experimental 6 de Agosto en

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

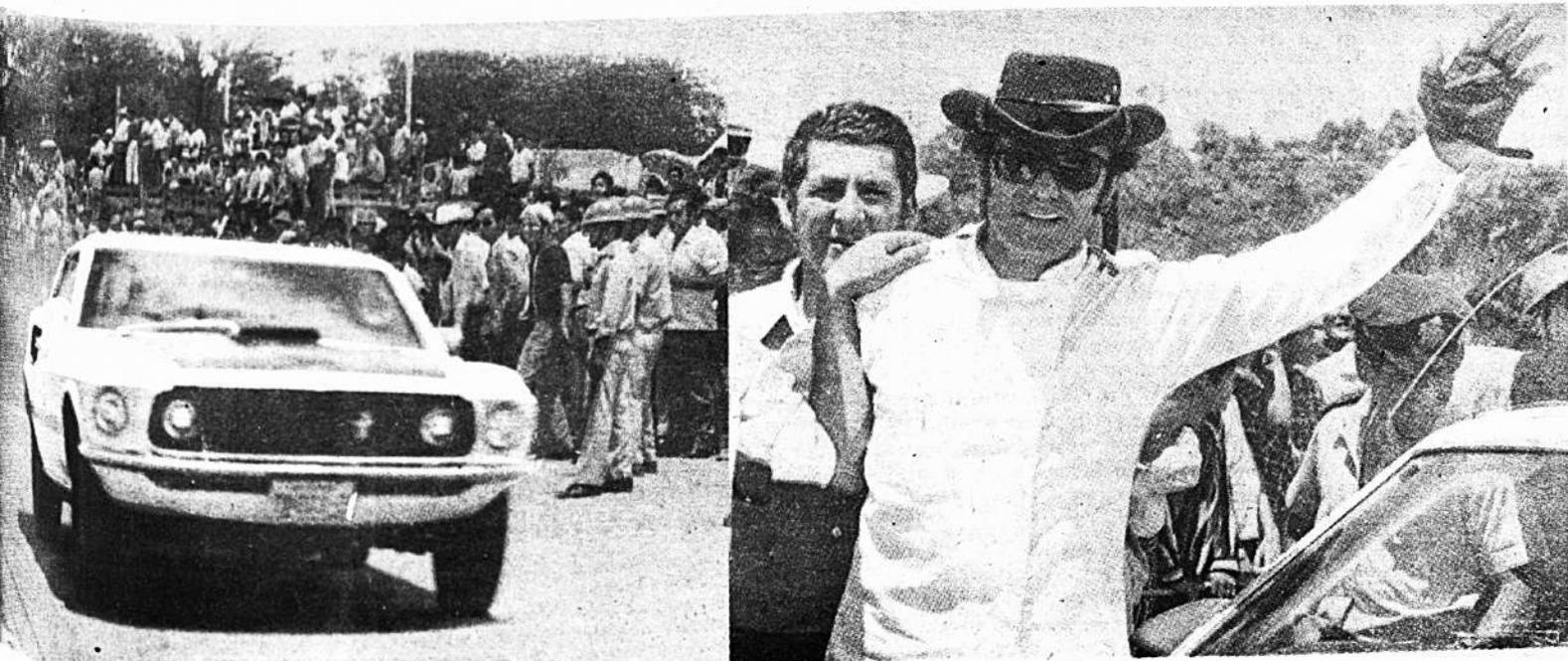
DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO III No. 960  
La Paz, martes 16 de noviembre de 1971  
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.

## EL ADIOS A UN IDOLO: BENDEK

William Bendek, (foto derecha), levanta la mano brindando el que sería el último de sus saludos. Después (en la foto izquierda) aparece en plena carrera al mando de la trágica máquina (un Mustang amarillo) en el que pereció abrazado por las llamas.

La ciudadanía deportiva del país, conmovida por este infame accidente, lamenta —y lo hará por mucho tiempo— la pérdida de uno de los valores más altos que tuvo la historia del automovilismo nacional. Bendek para quien la bandera a cuadros no caerá nunca más, descansa ahora en su Santa Cruz Querida, tierra a la que honró con su brillante trayectoria. Amplia información del lamentable suceso encontrará usted en suplemento extraordinario que acompaña a esta edición.





FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN-PRESIDENTE DEL DIRECTORIO: HUMBERTO PALZA SOLIZ

EDITORIAL

### AGRESION CONTRA BOLIVIA

-Noticias procedentes de Chile informan que grupos opositores bolivianos formados por extremistas que salieron del país como consecuencia de la revolución de agosto, han organizado un frente en Santiago.

Resulta paradójico que en momentos en que los países del área Andina extreman esfuerzos para lograr una integración, salvando todo tipo de diferencias y alentados por un mutuo interés, en Chile se realicen actividades de elementos extremistas que atentan contra la seguridad del gobierno y de la Nación en general. Resulta también paradójico que sea precisamente el Gobierno de Chile, que fue desde sus antecesores el más interesado propiciador de la integración y solidaridad de los pueblos permita que se vulnere el principio de asilo con actividades políticas y atentatorias contra Bolivia.

Existen las normas internacionales a las que deben sujetarse quienes se acogen al derecho de asilo y estas han sido permanentemente aplicadas bajo cualquier circunstancia.

Es de lamentar pues, que el gobierno de Chile tan respetuoso como se dice ser de los derechos y compromisos contrariga éstos y permita que abiertamente actúen dichos elementos desplazados del país por sus actividades subversivas y antinacionales.

No es secreto que muchos extremistas participaron en las guerrillas junto al Che Guevara invadiendo Bolivia. Aún ahora en las esporádicas acciones antiguerrilleras que se producen para aniquilar focos que todavía existen, se ha constatado que muchos de estos guerrilleros son de nacionalidad chilena.

El manifiesto al que nos referimos fue ampliamente difundido tanto en Chile como en Bolivia. Plagado de intrigas y falsedades atribuye el éxito del golpe de agosto como "el fruto de una acción coordinada de la CIA y el gorilismo brasileño." Cuanto tendríamos que comentar de la intromisión descarada en el país de elementos extranjeros y nativos cuyos compromisos con Moscú, Pekín y Cuba, estuvieron a punto de provocar el caos más grande no sólo en Bolivia sino en el continente americano.

El documento de marras da una imagen completamente errada de quienes lograron el triunfo de la nacionalidad frente a la acción entreguista de los hombres sin Patria. Es lamentable que en Chile se pretenda ignorar que quien precisamente dio el triunfo a la revolución liberadora iniciada en Santa Cruz, fue el propio pueblo boliviano. Aquel que tiene mucho más arraigado el concepto de Patria, hogar, fe religiosa y finalmente dignidad.

Las peregrinas acusaciones que se hacen contra el actual régimen atribuyéndole masacres, supresión de la libertad de prensa y causura de las Universidades. Lanevativa a los estudiantes al derecho de estudio; la devolución de las tierras del campesinado a los latifundistas, son acusaciones que caen por su propio peso y ponen más bien en evidencia a aquellos traidores a su patria que jamás vacilaron en desprestigiarla ni enajenarla a imperialismos foráneos.

Si es evidente que existen presos políticos, que muchos han salido al exilio, habrá que preguntar a éstos cuáles las razones para sufrir esas represiones.

Si las Universidades fueron clausuradas, las razones están dadas en sentido de que la Universidad Boliviana había perdido su identidad para convertirse en un foco más de irradiación extremista donde ya no se estudiaba pero sí se hacía intensa política. Una política atentatoria y negativa para los intereses de la nación.

Otro de los párrafos increíbles del manifiesto se refiere a que los crímenes políticos se han convertido en método de gobierno. Nadie jamás podrá olvidar que fueron precisamente los regimenes de Ovando y Torres su cómplice quienes hicieron del crimen el instrumento para acallar las voces de patriotas ciudadanos que les eran incómodos porque jamás éstos hubieran permitido las vejaciones y el desprestigio del país, características éstas de los nefastos gobiernos anteriores.

Quien debe demandar la solidaridad de los pueblos de América ante la ofensiva que esta vez parte de Chile que acoge con benevolencia la traición de los malos bolivianos, es el Supremo Gobierno. Que América esté alerta ante estas maniobras de quienes se prestan a ser puntas de lanza del comunismo tres veces rechazado en Bolivia.

### Programa Mundial de Alimentos:

# OTORGO CREDITO DE 15 MILLONES DE DOLARES

## INFORMO EL MINISTRO DE AGRICULTURA

15 millones de dólares en asistencia y beneficios programas de cooperación para el país fueron aprobados en Italia y España, durante el viaje realizado por el ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, José Gil Reyes, que viajó acompañado por el Subsecretario de dicho portafolio.

En conferencia de prensa efectuada en la víspera, el ministro Gil Reyes informó que la FAO en su Décima Sexta Conferencia realizada en Roma, aprobó una cooperación de 15 millones de dólares, a través del Programa Mundial de Alimentos (PMA), los cuales serán efectivizados en los próximos 5 años, los cuales serán destinados a programas prioritarios que serán presentados hasta el próximo mes de febrero al organismo mundial de asistencia.

Por otra parte, se logró efectivizar un ofrecimiento formal de un donativo de 75 mil dólares por parte del gobierno italiano, para el estudio del fomento ganadero del país, proyecto estimado por un monto total de 150 mil dólares, del cual Bolivia abonará únicamente el 25 por ciento siendo el otro 25 por ciento restante donado por

la Sociedad de Estudios de Italia (OTI).

El ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, manifestó asimismo, que existe la posibilidad de Financiar créditos con un interés fluctuante entre el 6 y 7 por ciento anual, por un periodo de 5 a 10 años, destinados a la adquisición de maquinaria agrícola y para la implementación de plantas agro-industriales. Sin embargo, que estos créditos deberán ser canalizados a través del gobierno nacional ante su similar institución.

Otro de los anuncios beneficiosos para el país, efectuados por el ministro Gil Reyes en la conferencia, es el establecimiento de la posibilidad de instalar en el país una fábrica de tractores y otros implementos agrícolas, ofrecimiento efectuado por la firma Lamborghini, cuyo Gerente viajó al país, a invitación del gobierno boliviano, en el mes de enero próximo. La condición para la ejecución de este proyecto, es la adquisición de 100 tractores, mediante un crédito otorgarse para fines de promoción. Dicho crédito adquiere importancia, debido a que Bolivia tiene asignada la instalación de una fábrica de tractores, dentro del Grupo Subregional Andino.

# LOGRAN EXITO EN CAMPAÑA CONTRA TIFUS EXANTEMÁTICO

## CONTROLAN INCIDENCIAS DE LA VACUNACION

El proceso inmunológico de la vacuna contra el tifus exantemático inoculada a 8.000 personas en abril pasado, se mantienen en las incidencias, lo que supone un éxito del programa realizado por primera vez en Bolivia", declaró a HOY, el Director del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles, Luis Gamarra.

Señaló que los médicos del Instituto están controlando constantemente las incidencias de la vacuna y que hasta la fecha no ha tenido ninguna variación. Recordó que el mismo programa que se realizó durante el mes de abril del año en curso en la zona altiplánica comprendida entre Tihuanaco y el saguadero y la mina Charas así como la zona vallumbana y el valle de Yamparaz del departamento de Chuquisaca, fue superado personalmente por el investigador Charles Bissemont, quien afirmó que el efecto inmunológico tendrá una duración de tres años.

## ALCALDE ESCOBAR VIAJA A TRINIDAD

El Alcalde de La Paz, Armando Escobar Uría, viajará a Trinidad mañana, para asistir a los actos conmemorativos del aniversario bicentenario, oportunidad que aprovechará, además para contactar se con los ganaderos de ese distrito para asegurar un normal desenvolvimiento de carne a La Paz.

Escobar Uría fue invitado por su colega Edmundo Vaca Medina, con objeto de conversar juntamente con otros alcaldes, sobre los problemas de las diferentes comunas.

## CANALIZACION

La Alcaldía procedió a la canalización de las aguas del río Chupuma en Villa Fátima, en una extensión de 160 metros, trabajo que será concluido en tres meses. Tiene un costo de 235 mil 910 pesos. Los trabajos están siendo ejecutados por las empresas "Venteo" y "Perez y Ríos". Las mismas que proceden al vaciado de las bóvedas (en la foto) en una longitud de 80 metros cada una. Para acelerar los trabajos, una tercera empresa Ercobol, se sumará a las obras en los próximos días.

## PROFANADORES

Tres menores de edad fueron capturados por el personal del Cementerio General, al ser sorprendidos profanando tumbas para robar crucifijos, jardineras, adornos de lápidas y otros objetos. Los menores formaban parte de un grupo que se dedica a estas actividades, es razón por la cual se dispusieron medidas para sancionar energicamente a los profanadores.

## DESIGNARON SUBJEFE DE F.S.B A ANTONIO ANZE J.

José Antonio Anze Jiménez es el nuevo jefe de Falange Socialista Boliviana, designación hecha por Decreto de J.atura y que será aprobada en la próxima concentración Especial y Extraordinaria que realizará ese partido.

Asimismo el Jefe de F.S.B. Mario Gutiérrez en uso de sus atribuciones designó en los cargos de Secretario General a Luis Mayer Arday y Secretario Regional de la Célula "B" de Cochabamba a José Rojas Gutiérrez.

Se pudo establecer en otros puntos afines a la efectivización del programa que el éxito obtenido se debe a la integración de los servicios que prestan a salud, recursos económicos y humanitarios centralizados en la entidad. Se fundó el "Banco de vacunas". Sin embargo de que se enfrentan dificultades provenientes del cumplimiento en el pago de la para la adquisición de la vacuna que se lo hace a través de la Organización Mundial de la Salud. Retardamente el ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, Carlos Valverde, tuvo que coordinar y exigir el cumplimiento que está entorpeciendo la actividad del Banco. Los resultados de tal insistencia hasta ahora se mantienen en el silencio y la renuncia, se dijo.

**Fundición de Antimonio:**

# Entregarán a fin de mes estudio para instalación

Hasta fines de mes se entregará el estudio para la instalación de una fundición de antimonio en Tupiza por la firma belgradina "Institute of Belgrado, Yugoslavia".

La información fue formulada por los directivos de la Cámara Minera de Potosí en cable al ministro de Minería y Metalurgia, Carlos Serrate, solicitó la pronta entrega del proyecto.

Los mineros privados del distrito agradecieron en un escrito al titular del ramo la decisión de instalar la planta simultáneamente con la erección en Vinto.

Cámara Minera de Potosí

asegura que la instalación de la fundición en Tupiza beneficiará al desarrollo de los pueblos del sud puesto que absorberá la total producción de antimonio y abrirá la posibilidad de crear nuevas fuentes de trabajo para absorber la desocupación.

**FESTIVAL FOLKLORICO**

Martha Valdívía de Serrate, esposa del titular de Minería y Metalurgia, junto a la señora Josefina Vélez Otero, preparan activamente el festival folklórico para recaudar fondos a destinarlos a la "Navidad del niño minero".

Dicho festival coadyuvará con

## TRATAN DE CAPTURAR A DIRIGENTES EXTREMISTAS EN DISTRITOS MINEROS

ORURO, 15 (HOY).— Agentes del DIC de Oruro allanaron viviendas de varios trabajadores mineros buscando a dirigentes políticos de filiación comunista.

Los allanamientos se produjeron desde la madrugada del sábado y se dijo que se buscaba a Oscar Salas, Secretario General del Sindicato Minero de este distrito, Mario Ortuño y Pacífico Mediavilla, considerados hombres de confianza de ministros del anterior gobierno.

En embargo, no pudo establecerse si los buscados fueron capturados o si fueron detenidas otras personas, no obstante, los buscados ya no se encuentran en sus centros de trabajo. En este aspecto que motivo serie de especulaciones en sentido de que fueron apresados, mientras otros señalan que se pusieron a recaudar.

De otra parte, llegaron informes aquí en sentido de que en el distrito se apresaron a unas 30 personas, señalándose que se detuvieron "intrínsecas y vagativas".

Los trabajadores mineros de Catavi se encontrarían en pie de guerra y extr. oficialmente se supo que una comisión se trasladó a la sede del gobierno para gestionar la libertad de los trabajadores y pedir garantías.

Mientras tanto, en este distrito se mantenía normalidad y los trabajadores están dedicados íntegramente a su trabajo, no obstante lo cual se señaló que las labores para lograr una mayor producción han sido "quebradas" por la persecución de dirigentes y trabajadores, existiendo ahora intranquilidad.



## REFORMA UNIVERSITARIA

La Comisión de Reforma Universitaria escuchó un informe de actividades que se realizan en Oruro, para la reorganización de la Universidad Técnica de esa ciudad. En la oportunidad, se destacó el problema de la conclusión de obras de la Ciudad Universitaria, que demandará inversión de 800 mil pesos, los que podrían obtenerse mediante las regalías. La Comisión, presidida por el ministro de Educación, Augusto Mendizábal, retornó ayer de Oruro.

## FABRILES RECHAZAN PROYECTO PARA NUEVO APOORTE A CONAVI

Los trabajadores fabriles rechazaron el proyecto que crea un nuevo aporte al Consejo Nacional de Vivienda, consistente en una contribución del 0,70% sobre el monto de salarios.

El anuncio fue efectuado por la Dirección Laboral de CONAVI que informó del hecho de que los directores laborales fabriles, Jaime Tordoya y Carlos Villegas, mediante circulares hicieron conocer a las federaciones del interior de la República, su disconformidad y rechazo del artículo 31, inciso c) del proyecto de Ley Orgánica de CONAVI que crea el nuevo aporte, instrumento que se encuentra en etapa de revisión.

En este sentido, piden que los trabajadores en general y los fabriles en particular se pronuncien sobre este nuevo gravamen "contrario a los intereses económicos de los trabajadores y empresarios, que también deben aportar el 2% sobre el total ganado sin limitación alguna".

# CONMOVIDOS POR EL SENSIBLE Y TRAGICO FALLECIMIENTO DEL QUE FUE VALIOSO DEPORTISTA NACIONAL WILLY BENDEK.

## MANUFACTURA BOLIVIANA SOCIEDAD ANONIMA "MANACO" HACE LLEGAR A SUS FAMILIARES Y AL PUEBLO CRUCEÑO, SUS MAS SENTIDAS EXPRESIONES DE CONDOLENCIA, DESEANDO QUE EN LA RESIGNACION CRISTIANA LLEGUE PRONTO A CONSOLAR SUS ALMAS DOLORIDAS. BOHOSLAV GERENTE GENERAL.

Quillacollo 15 de noviembre de 1971

## INAUGURAN HOY CURSO DE SALUD OCUPACIONAL

Hoy se inaugurará el Primer Seminario de Coordinación de Salud Ocupacional, con la intervención del Instituto que atiende esa materia (INSO) y la Industria estatal y privada.

El acto se desarrollará en el salón de actos de aquella entidad salubritaria, situado en la calle Figueroa (interior del Hospital del Tórax). Las deliberaciones se efectuarán durante los dos próximos días.

### ANTECEDENTES

De acuerdo a declaraciones del Director del Instituto de Salud Ocupacional (INSO), Wálter Julio Fortún, lo que se pretende del evento es "conocer el pensamiento de los industriales estatales y privados acerca de la salud de sus trabajadores, la protección que se les debe prestar y coordinar las formas de evitar los riesgos profesionales y las enfermedades provenientes del trabajo".

Manifestó, asimismo, que se propenderá buscar algunas fórmulas de solución para disminuir los factores de prevalencia de las enfermedades de la industria extractiva y manufacturera.

## MENSAJE DEL MINISTRO DE TRABAJO EN EL DIA DEL GRAFICO

Al celebrarse el DIA DEL GRAFICO, el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, rinde su homenaje a ese importante sector de trabajadores que contribuyen al progreso del país

El Ministerio de Trabajo, reitera en esta oportunidad, el propósito que anima a este Portafolio de Estado de velar por los intereses y objetivos de la clase trabajadora.

La Paz, 16 de noviembre de 1971

MIN. DE TRABAJO Y ASUNTOS SINDICALES

## Prohibieron importación de semilla de café para evitar contaminaciones

Bajo ningún concepto deberá importarse semilla de café de países vecinos, para evitar que una devastadora enfermedad, procedente del Brasil, contamine la producción nacional. Esta terminante instrucción fue emitida por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricul-

tura, mediante circulares enviadas a los diferentes centros de producción.

De esta manera, se podrá evitar que la enfermedad denominada "roya del café", procedente del Brasil, contamine la producción nacional.

Entre las recomendaciones emitidas los organismos del gobierno, figura prohibición de importar bolsas usadas de café, ningún otro tipo de envase que se podrá introducir por las vías de ingreso del café.

## ADJUDICARON OBRAS DE TRECE ESCUELAS EN PLAN DE EMERGENCIA

### EN PLAN DE EMERGENCIA

Trece edificios escolares cuyas obras se encuentran a la fecha adjudicadas están comprendidos dentro del Plan Nacional de Emergencia de la Presidencia de la República según se informó.

En dicho plan de arranque se encuentra la construcción del colegio secundario José Ballivián de El Alto de La Paz una escuela en Villa Fátima, la escuela Eduardo Avaroa, escuela Víctor Ustáñez en la ciudad de Cochabamba, una escuela en el distrito minero de Huanuni, la ampliación de la escuela Ferroviaria de Oruro, la Normal de Maestros Enrique Finot en Santa Cruz y seis escuelas en Potosí Trinidad, Riberalta, Yacuiba, Bermejo y Camargo.

Por otra parte en el programa BID-CONAVI se está cumpliendo la construcción de once unidades escolares en urbanizaciones del Consejo Nacional de Vivienda, cuyas obras se encuentran en un veinte por ciento avanzadas.

Dichos trabajos se realizan distribuidos de la siguiente manera: 3 locales escolares en los planes 97, 175 y 361 de ciudad Satélite El Alto de La Paz, y el resto en las zonas de Següencoma, Achachicala, Río Seco de la ciudad de La Paz, El Carmen y Magisterio en Cochabamba, Ferroviaria en Oruro, el Trompillo en Santa Cruz, y finalmente un colegio secundario en la zona Villa Dolores de El Alto de La Paz.

## FN VENTA EN COCHABAMBA

Hermoso chalet en venta cerca del Hotel Cochabamba con 1.500 metros de terreno, sólida construcción sobre dos frentes. Agua propia.

Referencias: Calle Valdivieso 5227

## VENDO DE OCASION

1 Juego Living, comedor, dormitorio y demás enseres de casa. Conchitas 186. Ref. Teléfono 23685

## VENDO PAPEL

Papel de periódicos pasados y papel blanco

REFERENCIAS: AVENIDA DE LOS HEROS

## CELEBRAN HOY DIA DEL GRAFICO

En homenaje al "Día del Gráfico" que se celebra el Sindicato del gráfico parado algunos actos morativos, entre los que se celebrará una Sesión de Honor en el Club Sportivo.

El programa que se llevará a partir de hoy en la catedral las siguientes: Himno Nacional, Inauguración del acto por el Sindicato, Hugo Sotomayor, actuación especial del grupo folklórico "Pamorama" del Festival Latinoamericano realizado en el extranjero; Homenaje al "Día del Gráfico" a cargo del Sindicato General, Hugo Molino, fofome y entrega de premios a los ganadores del Concurso gráfico de fútbol a cargo del Secretario de Deportes, Humberto Plummer, concierto de música por el conjunto "Los Malkus" y la clausura de la sesión por el secretario representante del Sindicato Hugo Estrada.

## CREARON COMISION ADUANERA

La Dirección General de Aduanas ha determinado la creación de una Comisión Especial encargada de estudiar aspectos relativos al calafón de Empleados Aduaneros y la creación de una Complementaria de Aduanas.

La referida Comisión Especial está integrada por Luis del Villar, José Vega, Ramiro Rojas, Adalberto Franco y asesorado por Carlos Castañón.

Esa Comisión ha suspendido sus labores a partir del 12 del presente mes, para evacuar su informe en el término de treinta días.

## VIGILE SU PESO ADELGADINA TOMANDO VITAMINAS

Con ADELGADINA la dieta come menos, pero está más sana por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA. La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es suficiente para conservar la verdadera necesidad para la buena salud. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los grasos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

## ADELGADINA

# PAZ ESTENSSORO NO ACEPTO RENUNCIA DE BEDREGAL: MNR CRISIS PARCIAL FUE SUPERADA

mente fue supe-  
er el conflicto in-  
el Movimiento  
alista Revolucion  
haber sido rechaza  
el jefe del partido  
Estenssoro, la  
del Secretario E-  
del Comité Polí-  
cional, Guillermo  
Gutiérrez.  
mente la renun-  
Bedregal debía ser  
ada en conferen-  
prensa convocada  
17 horas en su  
reunión que fue  
ta en vista de  
precisos mo-  
realizaba una  
de alto nivel polí

tico en la residencia pro-  
visional de Paz Estenssoro.

Luego de un exhaustivo análisis de la situación, oportunidad en que fue considerado el documento de Hernán Siles Zuazo, los diferentes pronunciamientos políticos de apoyo y censura por parte de comandos y células y la posición del Secretario Ejecutivo, Paz Estenssoro optó por desestimar la renuncia de Guillermo Bedregal, ratificándolo en esta situación a tiempo de reiterarle su confianza.

La situación personal del Subjefe del MNR Her-

nán Siles Zuazo será juzgada a través de un tribunal de honor y puesta en consideración de la próxima convención que deberá efectuarse a fines de enero o principios de febrero de 1972.

En ese evento político, no sólo será considerado el caso de Siles Zuazo sino la conducta política de varios otros militantes del MNR "que desviaron la línea al formar otros grupos al margen de la conducción de Paz Estenssoro", situaciones que fueron calificadas de "indisciplina, deslealtad y oportunismo".

La recomposición de los miembros del Comité Político Nacional, será igualmente reconsiderada en la convención de febrero, fecha hasta la cual continuarán desempeñando situaciones de conducciones las personas designadas por el Jefe Nacional.

Para analizar éste y otros problemas, se reunió anoche la Comisión Política del Comité Político Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario. No trascendieron mayores informaciones.

## ANADA PRESTO AL BID 14 MILLONES DE DOLARES PARA PAISES DEL CONTINENTE

aportó 14 millones de  
través del Banco In-  
de Desarrollo, para  
proyectos en Argenti-  
na, Brasil, Colombia,  
México, Paraguay y

realizó su primer aporte de 10 millones de dólares, ese país elevó a 74 millones de dólares, su contribución, que es administrada por el BID.

Los recursos adicionales puestos a disposición del Banco permitirán al BID continuar financiando proyectos de desarrollo con recursos canadienses, en tanto los países miembros aprueben el ingreso de Canadá a ese organismo crediticio interamericano.

AS:  
LIZARAN  
CURSILLO  
deración Nacional  
es de Familia aus-  
a partir de hoy, un  
sobre la educa-  
drogas, en el sa-  
ovisual del Cole-  
Bosco".  
illo, al que debe-  
r obligatoriamen  
egantes de aso-  
de padres de fa-  
voluntariamente  
que deseen, se  
ará hasta el pró-  
emes, de 19 a 21  
diariamente. Para  
el costo que deman  
realización del cur-  
asistentes deberán  
20 pesos a tiem-  
scribirse, en la Se-  
Permanente de e-  
eración, calle Co-  
118.

importancia la  
ón de esta activi-  
r cuanto los aspec  
e se abarcarán, com  
información com  
sobre las drogas, el  
fectos fisiológicos y  
ológicos. Se ha-  
sobre la mariguana,  
falsos concep-  
tos, problemas

## SAMAPA invertirá 204 millones en proyecto para aguas potables

Se ha calculado la suma de 204 millones 400 mil pesos bolivianos como inversión para ejecutar la segunda fase del Plan de aprovisionamiento de agua potable para la ciudad de La Paz, que será ejecutado por "Samapa".

El trabajo técnico realizado por el organismo asesor alemán "Kocks" Ingenieros consultores, está prácticamente concluido y comprende un estudio de factibilidad para la construcción de obras hasta 1985; la elaboración de diseños definitivos y proyecto de redacción de los documentos de licitación respectivos.

### DATOS

Se estima que la demanda de agua para 1975 será del orden de 32 millones 750 mil metros cúbicos al año, para una población aproximada a los 636 mil habitantes, en la ciudad de La Paz.

Estos guarismos para el año 1985 serán de 57 millones 780 mil metros cúbicos anuales para 875 mil habitantes. Y el año 2.000 se requerirá de 100 millones 430 mil metros cúbicos para un millón 210 mil habitantes.

### FUENTES

De acuerdo a los estudios indicados se establece que "el agua requerida se puede obtener de los recursos existentes de aguas superficiales en los alrededores de la ciudad.

Toda la área de la ciudad está dividida en tres sistemas de aprovisionamiento: "Pampahasi, Achachicala y El Alto". Durante la primera etapa fueron efectuadas extensas medidas de saneamiento en los sistemas de aprovisionamiento de Pampahasi y Achachicala. Estas deberán ser terminadas durante la segunda etapa que se inicia a partir de 1973. Asimismo, el sistema de El Alto debe ser instalado completamente.

# Amoladora Angular

# BOSCH



TIPO 1309

\* PESADA AMOLADORA DE HUMEDO, PARA EL DURO SERVICIO CONTINUO EN LA INDUSTRIA DE METAL Y PIEDRA.

\* VELOCIDAD EN VACIO 2000 RPM. 220 V. 50 c/s. 1400 WATIOS

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.



# BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A. y BMW

rinden su más ferviente homenaje al valiente y esforzado Campeón de los Caminos, Sr.

## WILLIAM BENDECK

Y hacen llegar a su afligida familia su más hondo sentimiento de pesar ante tan irreparable pérdida.



### RETORNO DE SUCRE EL MINISTRO DEL INTERIOR PERMANECIO TRES DIAS

Después de tres días de permanencia en la ciudad de Sucre, retornó hoy a la sede de sus funciones el señor ministro del Interior, Cnl. Andrés Selich Chop (fotos) quien juntamente con el Jefe de la Casa Militar, My. Humberto Cayoja y la comitiva oficial cumplió intensa actividad en la capital de la República una visita que sirvió para que los dignatarios de Estado se interiorizaran de los problemas que confronta la capital de la República, habiéndose comprometido a contribuir en su inmediata solución.

En mayor participación al sobrellevarse de la manera mejor sus condiciones de vida. Acto seguido el ministro del Interior, Cnl. Andrés Selich Chop, recorrió la cinta de iniciación de trabajos de la Fábrica de Cerámica y puso en funcionamiento a la maquinaria a cuyas producciones se destinan a cubrir las necesidades de importantes construcciones en los departamentos de Potosí y Chuquisaca.

El ministro del Interior, Cnl. Andrés Selich Chop, al visitar la Fábrica de Cerámica y la Comitiva oficial, se comprometió a contribuir en su inmediata solución.

El "Liceo Militar" que funciona en la residencia de los señores Gloria, del Regimiento "Sucre" y de El Tejar y el Regimiento de Ingenieros en las proximidades del Aeropuerto "Jasambo".

El ministro del Interior, Cnl. Andrés Selich Chop, recibió los honores militares en discursos improvisados se dirigió al Jefe de la tropa, recordando la importancia que las Fuerzas Armadas de la Nación en la parte integrante del Frente Nacional.

En los tres lugares, el ministro del Interior, Cnl. Andrés Selich Chop, recibió los honores militares en discursos improvisados se dirigió al Jefe de la tropa, recordando la importancia que las Fuerzas Armadas de la Nación en la parte integrante del Frente Nacional.

Un primer aporte de \$b. 10.000.- entregó el Cnl. Andrés Selich Chop a la esposa del Prefecto de Chuquisaca, el que servirá para llevar una ayuda inmediata a centros de salud donde los enfermos necesitan de medicamentos para su curación.

Hizobincapi en la necesidad de tener una Bolivia Nueva y Nacionalista, en su espíritu y militancia y dedicación a las causas que convienen a la patria.

INAUGURACION DE UNA FABRICA El sábado 13 de los corrientes, el Cnl. Andrés Selich asistió a la inauguración de la Fábrica de Cerámica "MABE", cuyo Gerente General, señor Mariano Méndez Roca, a tiempo de agradecer la presencia del ministro del Interior, del Jefe de la Casa Militar y la Comitiva oficial, destacó la importancia que tiene dentro del desarrollo de Chuquisaca la iniciación de labores de una nueva industria y que con las garantías otorgadas por el Supremo Gobierno a la Empresa Privada y el consiguiente respaldo económico auguró días prósperos para la industria nacional.

Para VISITA A LA GUARDIA DE SEGURIDAD PUBLICA En oportunidad de haber visitado la Guardia de Seguridad Pública de la Capital de la República, el ministro del Interior, Cnl. Andrés Selich hizo entrega de un parulla que vendrá a almar un aumento de productividad dentro de las labores que corresponden a las guardias de orden público en la capital de la República.

El ministro del Interior manifestó en discurso de las circunstancias su complacencia a nombre del Supremo Gobierno por la inauguración de la Fábrica de Cerámica en la Capital de la República y la necesidad que sus propietarios identificándose con las conquistas sociales para los trabajadores propugnados por el Supremo Gobierno, otorguen

El Comandante Cnl. Joaquín López tiempo de agradecer, manifestó que la Guardia de Seguridad Pública en todo el país está identificada con la Revolución Nacionalista y expresó la decisión de sus oficiales y tropa para ofrendar sus vidas a las causas de una Bolivia constituida sobre la base del trabajo decidido de sus hijos.

REUNIONES CON EL PUEBLO El ministro del Interior, Cnl. Andrés Selich Chop, y la comitiva oficial, tuvieron la oportunidad de unirse al pueblo chuquisaqueño en un momento tan cordial como el de la inauguración.

Asistieron a una velada en el Teatro de la ciudad de Sucre y a la inauguración seguida de la tradición al chileno en las instalaciones del Mercado de Comercio de los Mineros, dejando un aporte a la

## Federación Gráfica Boliviana

SALUDO EN EL ANIVERSARIO DE LOS TRABAJADORES GRAFICOS

Cuando se recuerda una fecha más de un acontecimiento importante es fácil vertir palabras deseando lo mejor para quienes lo componen, más que difícil resulta reencontrarnos para hacer un balance. ¿Qué de bueno se ha hecho? ¿Se ha avanzado? ¿O se ha retrocedido? ¿Nos hemos constituido consecuentes con nuestra causa? ¿En qué medida hemos participado en nuestra institución? y tantas otras preguntas que nos podríamos hacer.

Es por esto que la Federación Gráfica Boliviana llama a todos los trabajadores gráficos del país, para que se hagan las mismas interrogantes, digirentes dirigidos y reflexionemos en la misma medida que deseamos, para cada uno de nosotros y la de nuestros compañeros.

Este es el mejor homenaje que podemos rendir a quienes nos llegaron una serie de conquistas sociales y hacer promesas de futuro.

¡ Salud! compañero gráfico de nuestra querida patria Bolivia tan ultrajada. En tu nombre ¡Oh Patria! cuántas mentiras se dicen y cuanto se engaña a tu pueblo. Mientras otros países por encima de las diferencias ideológicas van construyendo su porvenir, nosotros en tu nombre vamos destruyéndonos, que este aniversario de los Trabajadores Gráficos nos reconforte y sigamos la línea que nos legaron aquellos líderes sindicales con su ejemplo y sacrificio.

La Paz, 11 de noviembre de 1971

- Luis Antezana M. STRIO GENERAL.— J. Carlos Chávez V. STRIO RELACIONES.— Félix Rodrigo J. STRIO. HACIENDA.— Germán Salazar. STRIO INTERNO.— Mario Rodríguez. STRIO DEPORTES.— Fidel Pérez. STRIO ORGANIZACION.— José Violeta STRIO PRENSA.— Walter Marín. STRIO CONFLICTOS.



# COMISION BOLIVIANO-ARGENTINA ESTUDIARA CONSTRUCCION DE LA CARRETERA DE POTOSI A BERMEJO

Una comisión Boliviano-Argentina estudiará la realización de trabajos de construcción de la carretera Tarija-Bermejo en el financiamiento de los trabajos argentinos. El anuncio fue efectuado en el Ministerio de Finanzas

señalando que en la Segunda Reunión Ordinaria de Ministros de Obras Públicas y Transportes de los países del Cono Sur, realizada en Buenos Aires del 21 al 23 del mes pasado, se trataron serie de aspectos, entre los cuales figura la reinitación de trabajos de esa importante carretera.

En la oportunidad, los representantes bolivianos, plantearon el financiamiento de recursos argentinos para la reinitación de la carretera Potosí - Tarija - Bermejo.

El Ministerio de Finanzas informó que la deferente atención con que fue recibido el planteamiento por los personeros de Vialidad Nacional argentina, hizo que en principio se haya acordado el estudio de estos trabajos por parte de una comisión de ambos países.

La carretera de referencia, ampliada y pavimentada es una de las obras de mayor importancia en la zona sur del país.

## GABRIEL VALDES ESTARA HOY CON HUGO BANZER S.

Subdirector del Programa de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas para América Latina, Gabriel Valdés, conversará con el Presidente Hugo Banzer Suárez, el Canciller Mario Guzmán y el ministro de Planificación, Edwin Rodríguez, para consultar aspectos relativos a la asistencia del organismo internacional.

Valdés visitó ayer el Centro de Tecnología Petrolera, el Instituto de Genética Animal y las instalaciones de la Granja Experimental "El Aguión", en la zona de Abapó-Izoceño.

Funcionarios de la Cancillería y del Programa de las Naciones Unidas acompañan en su viaje al ex-Canciller chileno, quien en su gira por varias ciudades del interior se está interiorizando de los proyectos que se realizan en Bolivia con la cooperación de la Unión Soviética y la que representa.

## ENTREGARON TERRENOS A 800 DESPOSEIDOS DE SANTA CRUZ

### CONCRETAN UN PLAN SOCIO URBANO

SANTA CRUZ, 15 HOY.— Aproximadamente 800 personas han sido dotadas de terrenos en las áreas donde actualmente la municipalidad viene concretando el "Plan Socio Urbano", programa destinado a solucionar el problema habitacional de las clases desposeídas de Santa

el programa de viviendas económicas, planificado por los técnicos de la Comuna.

Por su parte, los dirigentes de la zona exteriorizaron su reconocimiento a la labor del Alcalde.

#### PROGRAMA

Según dio a conocer el Jefe de la Oficina Técnica del Plan Socio Urbano, Ricardo Gonzáles, hasta el momento se ha dotado de terrenos a más de 800 cabezas de familia, llegando a superar las 4 mil personas las que se han asentado hasta el presente.

Dijo el profesional que una vez que se llenen todos los trámites legales para la adjudicación de estos lotes, inmediatamente se procederá a concretar la delineación de parques, jardines, campos deportivos y centros de abastecimiento para toda la zona.

#### CREDITOS

En este orden se dio a conocer que la Oficina Técnica del Plan Socio Urbano ha enviado la documentación referente a una solicitud crediticia ante USAID para la construcción de mil viviendas de costo bajo. Este proyecto comprende la fase inicial del Plan Socio Urbano para dotar de inmuebles a cientos de familias que actualmente confrontan situación penosa.

Por su parte, el Comité de Obras Públicas desde hace algún tiempo atrás ha procedido a la apertura de calles y su delineamiento respectivo, así como también al tendido de la cañería para la provisión de agua potable a la zona.

## HOMENAJEARON EN ORURO A 'MUJER DISTINGUIDA 1971'

### CARMEN GUZMAN DE MIER

La profesora Carmen Guzmán de Mier, "Mujer distinguida de Oruro 1971", recibió medalla de oro de manos del prefecto de la ciudad de Pagador, Miguel Azurduy Estenssoro, en ceremonia cumplida en el salón de la Prefectura de aquella ciudad.

El prefecto Azurduy al referirse a su larga trayectoria dijo que "es una digna representante de la mujer orureña, que ha sabido demostrar su espíritu de trabajo y preocuparse por los problemas que afligen a los pueblos, sobre todo a los pobres".

"Cuando los hijos de la patria trabajan tesonera y desinteresadamente por la felicidad y el bien del país, el Gobierno está en el deber de premiar esos servicios", añadió.

Carmen Guzmán de Mier estudió primaria y secundaria en ese distrito y ingresó a la Normal de Maestros de la capital de la República en 1919. Desempeñó funciones jerárquicas en varios distritos del país y dejó a la escuela Donato Vásquez, en la ciudad de Oruro, con local propio, antes de acogerse a los beneficios de la jubilación.

Destacó también como escritora, culminando trabajos sobre "Perfiles del Teatro Infantil", "Reglamento de las Escuelas Primarias" y trabajó en el diario "Noticias", enfocando desde sus columnas, aspectos netamente educativos.

En el acto en el que se le impuso la condecoración, la Sra. Hilda Ivanovic de López, presidenta de CONIF-ORURO, destacó también sus virtudes y dijo que con "sus obras otorgó la felicidad a muchos hogares".

## FORMULA SEGURA PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa inseguida! Tome KRONOX la mujer, cuando se retrasan sus y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídalas hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

**SEGURAS KRONOX CAPSULAS para la mujer**



## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Convocatoria a Propuestas No. 71-7J

Por orden del H. Alcalde Municipal de La Paz, se convoca a propuestas para la provisión y colocación de parquet en el Salón de Acuerdos de esta H. Comuna, con la siguiente especificación:

140 m2 en placas de 45 x 45 cm. x 21 mm. de espesor, en madera Tarara, con filetes incrustados de madera Nogal y Eucalipto. Los dibujos serán iguales al del Salón de Espejos de esta Municipalidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, acompañando la boleta de garantía correspondiente y cumpliendo todas las formalidades de ley, en las oficinas de la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal, hasta horas 17 y 30 del día 30 de noviembre del presente año.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS La Paz, 13 de noviembre de 1971.

## CONCURSO DE NAVIDAD "TE HORNIMANS"

"TE HORNIMANS" DISTINGUIDO EN TODO EL MUNDO DESDE 1826 EL DE MAS PRESTIGIO Y MAS VENTA

20 bolsitas por un CUPON. Canjes hasta el 10 de Diciembre impostergablemente En Juan de la Riva 1484

CORTEO EL 18 DE DICIEMBRE EN "RADIO NUEVA AMERICA"



Misión geológica rusa:

# HAY INGENTE RIQUEZA PETROLERA EN EL AREA ALTIPLANICA: ESTUDIO

ENTRE 5.000 Y 25.000 MILLONES DE TONS.

Existen entre 5 mil y 25 mil millones de toneladas de reservas petroleras en la zona altiplánica de Bolivia según determinó la misión geológica de la Unión Soviética.

L.J. Abricosov, doctor en ciencias geólogo-mineralógicas y jefe de la misión aseguró la culminación de los estudios destinados a complementar los datos obtenidos por Yacimientos relacionados con las posibilidades de petróleo crudo en la zona altiplánica de Potosí.

Reconoció sin embargo que existen pocos datos como para hacer un cálculo completo de las reservas, las mismas que se completarán con ciertas recomendaciones a Yacimientos, entre ellas los trabajos sísmicos con dos brigadas de perforación y cuatro equipos de perforación a profundidades estimadas entre 3 y 4 mil 500 metros.

El resultado de los estudios de los profesionales soviéticos, doctores en ciencias geólogo-mineralógicas geofísicos, de perforación y de prospección coincidieron con los realizados por técnicos de la entidad estatal petrolera boliviana que determinó como estructura de exploración la zona de Vilque en el departamento de Potosí.

Resaltó la importante labor de los profesionales bolivianos en el altiplano, zona en la que se iniciaron recientemente los trabajos de levantamiento geológico y geofísico por lo que la constitución geológica no es muy bien conocida.

El doctor Abricosov indicó que para determinar las posibilidades más concretas del lugar, los soviéticos efectuaron una serie de construcciones gráficas y perfiles paleogeográficos y paleotectónicos donde participaron a la vez profesionales bolivianos de Yacimientos.

Aseguró que en la conclusión de la historia del terreno geológico del altiplano ha presentado condiciones favorables para la formación de petróleo y gas.

"En base a los materiales, geología y observa-

ción propia en el altiplano nosotros consideramos que en el corte geológico hay rocas madres o generadoras de petróleo. Las conclusiones se confirman con una serie de manifestaciones petroleras en la superficie", afirmó al haberse observado manifestaciones de petróleo en la zona de Colchani, considerando en consecuencia como una región de perspectivas para la búsqueda y exploración en la zona altiplánica.

Entre algunas de las importantes conclusiones los profesionales soviéticos recomendarán a Yacimientos la realización de trabajos geológicos y geofísicos desde el próximo año hasta 1975 y la iniciación de la primera estructura que debe ser perforada en Vilque.

ASISTENCIA

El jefe de la misión soviética se limitó a decir que una futura asistencia técnica de su país a Yacimientos dependerá de las negociaciones a nivel de ambos gobiernos, descartando cualquier ayuda económica.

A tiempo de culminar la entrevista, el destacado científico se refirió a la visita que hizo junto a sus colegas a los distritos petroleros de Camiri, y Caranda y al campo gasífero de Colpa donde evidenciaron que todo trabajo se cumple con la inclusión de tecnología moderna.

El grupo soviético está integrado por los doctores G. T. Yudin, L. T. Morozov, N. N. Narcoy y los ingenieros M. E. Shpunt, B. N. Vostanov y V. F. Estiunig.

Los profesionales y técnicos bolivianos que cooperaron en la tarea son Juan Dávila (Jefe) Manuel Idalgo, Carlos Casso, Edgar Torres, Max Pérez y Jorge Alvarado.

El informe final de la evaluación será puesto a consideración de las autoridades de Yacimientos entre el 18 y 19 del presente mes. Se anuncia para el lunes el retorno de la misión soviética a su país de origen donde su Gobierno conocerá a la vez las conclusiones.



El "RA II" construido por cuatro constructores de la ciudad de Safi, Marruecos hasta la realización de una travesía por un grupo de exploración en 1970

## Fabricación de balsas de interés a ant...

Hace más de un año, exactamente en marzo de 1970 el antropólogo extranjero Santiago Genovés, representante del Doctor Hyderthal llegó a Bolivia para interiorizarse de la construcción de balsas de totora, ver si podía adquirir algunos conocimientos y, sobre todo, conseguir el viaje de los más expertos fabricantes de estas balsas típicas del lago Titicaca.

Luego de contactarse con funcionarios de la Dirección Nacional de Antropología, se convino que para el efecto debía trasladarse al centro de los constructores de tales embarcaciones: Suriqui. Una pequeña isla situada en la zona del lago menor o Chucuito, donde sus habitantes corresponden al grupo étnico de los aymaras, y cuya ocupación es principalmente la construcción de balsas de totora con la técnica que heredaron de sus antepasados.

Luego de 55 minutos de navegación en lancha, Genovés y sus acompañantes llegaron a la pintoresca isla, cuya importancia turística por su belleza panorámica, no ha sido aún explotada por las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio, del cual depende la Dirección Nacional de Turismo, por negligencia y otros factores que no son del caso comentar. Una

## ZEBALLOS Y "RA II"

Luis Zeballos fue el acompañante de los cuatro constructores de balsas de totora que viajaron a Marruecos para construir el "RA II".

El nos cuenta la serie de dificultades que tuvieron que pasar en ese país, donde los factores climatológicos, geográficos, del idioma y otros, insidieron notablemente en nuestros campesinos "suriqueños" que por primera vez en su vida realizaban una aventura semejante.

En Safi, nos alojaron en un buen hotel y nos pusieron un intérprete que se comunicaba conmigo para yo transmitirles en aymara a los hermanos Limachi y Paulino Esteban, quienes hablaban poco el castellano. El Gobernador de Safi, de apellido Pachá iba continuamente a observar el trabajo de los nativos bolivianos. Y la gente, como



## ELIMINARA EL GOBIERNO EL CONTRABANDO DE FOSFOROS

"El Gobierno se propone enfrentar decididamente los moldes del contrabando, que en el rubro de los fosforos constituyen un peligro", dijo el ministro de Trabajo, Trabajo y Previsión Social, a tiempo de posesionar al Sindicato de la Empresa fosforera.

En otra parte de su discurso señaló que "se procurará un paulatino ensanchamiento del mercado de pilas (producción de pilas "Rayo" que depende de la Fábrica), eliminando todas las tra-

iniciación de sus tareas, esta fábrica ha dejado de ser patrimonio exclusivo de unos pocos y de ese invisible patrón llamado Estado, para incluir en su esfera de acción a los que han estado vinculados con ella y le han servido con lealtad y patriotismo".

SINDICATO

El nuevo directorio del Sindicato de la Empresa fosforera...

# LA NAVEGACION EN AGUAS DEL LAGO SAGRADO DE LOS INCAS

## Experiencias de los pobladores de Suriqui

Navegar en el Lago de los Incas es cosa fácil. Miles de personas lo hicieron al cruzar el estrecho de Tiquina para trasladarse al Santuario de Copacabana. Otras tantas navegaron en sus aguas un fin de semana en Huatajata o Copacabana. Diez minutos, veinte o quizás medio a una hora de paseo en lancha o botes.

Pero el domingo pasado le tocó a un numeroso grupo de entusiastas excursionistas navegar en el Lago Sagrado por espacio de más de tres horas partiendo del muelle que posee el Yacht Club Boliviano en Huatajata hasta llegar a la isla Suriqui de los Limachi.

En efecto. Ocurrió que la lancha de la Fuerza Naval que conducía a varios diplomáticos, visitantes y periodistas se extravió en pleno lago sin lograr orientarse dónde estaba situado Suriqui. Después de ese "pequeño percance" enquirir entre los habitantes de las islas circundantes a Suriqui donde quedaba ésta, nuestros hábiles marineros nativos dieron con ella.

Allí conocimos a cuatro campesinos balseros quienes tuvieron la oportunidad de trasladarse a otro Continente totalmente distinto a "su mundo" con otras costumbres, clima, alimentación, idioma etc. etc.

En su "habitat" confundidos entre sus coterráneos, con esposas e hijos, ganado y sus infaltables botes a vela y totoras, aprovechamos para conversar sobre sus experiencias fuera de Suriqui y de Bolivia.

Demetrio, el mayor nos recibió en su pequeña vivienda ofreciéndonos un trato cordial. Con él sus hermanos y Paulino Esteban, quienes se disponían a almorzar. Muy cortésmente nos invitaron a la mesa a compartir su alimento diario que consistía en chuños, pescado y arroz.

Empezó el diálogo alrededor de la alimentación marroquí, comparada con la nuestra, el modo de vida, la impresión de un mundo diferente y otras experiencias de lo hasta entonces desconocido.

¿Se habituaron a la comida que se acostumbra en Marruecos?

Al principio no podíamos acostumbrarnos porque allí la alimentación es totalmente distinta. Pero había que comer.

La conversación comenzó. Los cuatro se expresaban en un lenguaje claro, meclado a veces con aymarará para preguntarse unos a otros sobre lo que tenían que responder.

¿Cómo llegaron a Safi, Marruecos y cuál fue su primera impresión?

Se nos pagó pasajes y viáticos. Fuimos acompañados del señor Zeballos quien nos facilitó en gran manera nuestro desenvolvimiento en aquella tierra. La mayor impresión que recibimos fue el clima al que no estábamos acostumbrados.

¿Que trato les brindaron los habitantes de esas regiones?

Nos miraban con mucha atención. Los niños especialmente nos seguían a todas partes cuando íbamos de paseo. Gente buena...

¿Cómo se comunicaban con quienes los dirigían?

Bueno, nosotros hablábamos sólo con nosotros. A la demás gente no le entendíamos nada. Sólo nos dedicábamos a trabajar ante la mirada de asombro de árabes, franceses y marroquíes.

¿Fue igual al trabajar la embarcación que con totora?

taron para acostumbrarnos un fardo de papiro delgado... Pero después nos sorprendimos cuando nos entregaron papiro grueso que nos costó trabajo ablandarlo recurriendo a lluvia artificial.

¿La construcción fue similar a la de la totora boliviana?

Si. Quince toneladas de papiro de cinco metros de altura, fueron comprimidas por nosotros —claro está con ayuda de varios árabes— hasta reducir las a 2,50 metros. Solicitamos para tal fin teclas de mil kilos cada uno. Fue la tarea más dura que tuvimos. Pero respondimos.

¿Y el clima?

Fue nuestro gran enemigo. Pero conseguimos sobreponernos después de dos meses que duró el trabajo. Cuando la balsahabiata tomó forma, nos mandaron un ingeniero. No necesitamos de él, puesto que nosotros levantamos la embarcación de la cual nos enorgullecimos.

¿Llevaron su vestimenta típica? Si pero sólo la usábamos para que nos tomen fotografías. En síntesis fue un gran experiencia.

¿Algo más que recuerden?

Terminado nuestro contrato en Marruecos, realizamos una gira por varios países europeos y sudamericanos para retomar a nuestra tierra el primero de mayo de este año.

¿Ganaron dinero?

... si está en... unos pequeños negocitos que realizamos en La Paz.

Así concluyó la entrevista, luego de la cual nos presentaron a los herederos y realizamos una demostración de la forma cómo se construye una balsahabiata de totora.



conducido desde  
para iniciar  
mes de mayo de

totora  
1970

realizada entre los bal  
para construir las em  
los campesinos Pau  
Demetrio, Juan  
dos, respectivament  
ecos), donde constri  
siderada la más gran  
material.  
con el nombre de RA  
e nuestros campesinos  
ploradores científicos  
travesía del Océa  
rito debido a la peri  
una anterior oportu  
pupo había fracasado  
tuada por nativos del

acerca de la labor rea  
de Suriqui, y si al  
importancia necesaria.  
"suriquenos", no  
abajar únicamente en  
apuros, ante la mirada  
y realizar un trabajo  
científicos.

de una isla casi desco  
nianos, realizaron una  
La balsa "RA II" que  
Göteborgo.



### GRAN CINE MEXICO HOY MATINEE TANDA NOCHE

Presenta un : Espectacular y soberbio estreno exclusivo  
DE LAS PAGINAS DE LA HISTORIETA A LA PANTALLA LAS HAZAÑAS Y AVENTURAS MAS  
ATRACTIVAS E INTERESANTES DE...

# CHANOC

## EN LAS GARRAS DE LAS FIERAS

**SUS "HEROES" FAVORITOS EN SUS MAS ESPECTACULARES AVENTURAS**

**Palmer**

**GERMAN VALDEZ "TIN-TAN" • GREGORIO CASAL**  
como "TZEKUB" • como "CHANOC"  
**BARBARA ANGELY • RAULITO**

**RENE CARDONA sr. • LETICIA ROBLES** — ACCION  
MÚSICA DE DANIEL MARTINEZ SOLARES • Creadores de Ball, Burtos y Saleros y Ball Pérez Torres  
Dirección de GILBERTO MARTINEZ SOLARES  
con las fieras entrenadas por los hermanos MIGUEL y HUMBERTO CUBRA

**MATINEE TANDA DOBLE CON : EL CUENTO MAS LINDO EN DIBUJOS ANIMADOS Y MARAVILLOSOS COLORES...**

**NOCHE DOBLE CON : UNA HISTORIA DRAMATICA HUMANA... TIERNA A TODO COLOR... "ANGELITOS NEGROS"**

# Profesionales

## Dr. Adolfo Colomo A.

OTORRINO-LARINGOLOGO  
Especializado en el exterior

CIRUGIA DE LA SORDERA Y VERTIGO  
CIRUGIA FUNCIONAL DE LA NARIZ - SINUSITIS -  
GARGANTA - LARINGE

Consultorio: Edif. Caja Petrolera - Av. 16 de Julio 1616 Tel. 50461  
Domicilio: Av. Saavedra 1555. - Tels. 40031 - 52635  
Horario 14.30 - 19 n.m.

## Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto. Teléfonos consultas 20466 - 82009. Teléfono domicilio 83670.

## Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS - AEROLIZACIONES - ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 - 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutierrez 374. Tel. 22567 - 22294. Casilla 2478. Man Sprichf Deutsch - English Spoken

## Dr. Jorge Liendo Romero

CIRUJANO - GINECOLOGO - OBSTRETA

Estudios y especialización en UMSA, Universidad Nacional Autónoma de México. Enfermedades de señoras, hemorragias genitales, control y tratamiento del cáncer genital, Esterilidad, cirugía ginecológica prenatal, parto sin dolor. Consultorio: Ayacucho edificio Scala 7o. piso, teléfono 27561. Domicilio: 50526-25032. CONSULTAS de 16 a 19.

## Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO - ESPECIALISTA

Clínicas Ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer Genital: Método Citológico y Colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Av. Mcl. Santa Cruz 1322. Edificio Avianca. Tel. 40329 - 25015 Consultas de horas 10:30 a 12 y 15 a 19 - Rueda pedir hora-

## Dr. José Sotomayor F.

UROLOGO

Especializado en Alemania, atiende enfermedades de los riñones vejiga, próstata y venéreas. Consultas de 15 a 18 - Consultorio Colón Nº 668. Teléfono Consultorio Nº 50608. Domicilio 83375  
MAN SPRICHT DEUTSCH

## Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Argentina - Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA. Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 - 55945 - Casilla 4143.

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología Nº 1 de México D.F. Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos: Consultorio Bell-sario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 Domicilio 20227.

## Dr. EDUARDO FIGUEROA ERAZO

Dentista especialista en niños

Estudios de post-gradó realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos. Consultorio: ...

# Estados Unidos y la URSS analizaron futuro de Cuba

**Condiciones: EE.UU. abandona Guantánamo Fin de presencia militar rusa en la isla**

WASHINGTON, 15 (A N. S. A). "Washington Daily News" anuncia hoy que ha habido en México una reunión de funcionarios soviéticos y norteamericanos "para discutir el futuro de Cuba".

En esa reunión los soviéticos habrían "ofrecido cancelar su presencia militar de Cuba", a condición de que Estados Unidos abandone la base de Guantánamo y pague las deudas del gobierno de La Habana con

la URSS calculadas en millones de dólares.

Pero la columna del diario, Virgini a Prewett, considera que "puede ser un preludio de un ensayo lanzado por la "CIA" para sacudir las relaciones de Castro con soviéticos".

De todas maneras, el diario toca un punto delicado para Estados Unidos: la situación de Guantánamo, recientemente declarada "neutral" en el comunicado conjunto Castro-Kosygin. Posteriormente la columna hace una serie de especulaciones sobre las posibilidades de Cienfuegos - cuyas relaciones serían soviéticas y de Guantánamo, así como de otros puntos de interés militar para los Estados Unidos.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquero de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. - MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. - Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081 - Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. SABBADOS de 9 a 12. ON PARLE FRANCAIS

## Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA - PSIQUIATRA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. - Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo 1395.

## Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

MEDICO DE NIÑOS

Especializado en Londres y Santiago de Chile Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. 3er. piso. Teléfono 55742. Consultas de 17 a 20 Hs. Domicilio: Urbanización San Miguel J.26 - Teléfono 83629 - Casilla 2661.

## Dr. Juan Zárate Durán

Graduado y Titulado especialista por la Universidad de Madrid.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINOS. ADULTOS Y NIÑOS Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, 2o. Centro de Gastroenterología. Tel. 29371. De Hs. 17.30 adelante. Tel. domicilio: 24701

## Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Teléfono 54169. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Domicilio Luis Lara No. 605 - San Pedro. Teléfono 53941. Atiende llamados urgentes

## Dra. Ruth Maldonado Ballón

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

CIRUGIA - Prenatal - Tumores - Hemorragias - Prevención al CANCER - ESTERILIDAD - Orientación sobre Planificación Familiar. CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 - Telf. 50040, horas 13.30 - 17. DOMICILIO: 54564. HOSPITAL METODISTA: Martes y Viernes, horas 9 - 12.



Dr. Rubén Tejada Andrade

Dr. Miguel Velásquez P.

Análisis de Orina, heces, L.C.R., pruebas de embarazo, bacteriología, parasitología y química en general. Atención: 8.30 - 12.30

# UNIFICARON IZQUIERDA GAULLISTA EN FRANCIA

PARIS, 15 (ANSA) - El nacimiento del "Movimiento para el Socialismo mediante la Participación" se consagró hoy, como se previsto, la unificación de la izquierda gaullista al seno de un Congreso en el que participaron más de sesenta delegados.

Al nuevo movimiento su principal objetivo es presionar al gobierno para que el "audaz" socialista adhieran y tres grupos que se hallaban en conflicto "la unión de la izquierda quinta República", anunció por el ministro del Trabajo Philippe Dechert, la democracia y Trabajo dirigida por el ministro de Formaciones Leo Harcourt, vocero del gobierno. "Frente Laborista" dirigido por Yvon Morandau.

# ERRADICARAN HASTA 1980 ANALFABETISMO EN EL PERU

LIMA 15 (ANSA) - El 1980 en el Perú se habrá erradicado el analfabetismo, gracias a un programa de alfabetización que pone en vigencia el actual gobierno. Fuerza Amada, según anunció el ministro de Educación, el general Alfredo Carpio Baccara. El propio Baccara señaló que dicho programa entrará en vigencia el próximo mes de febrero.

# Rebautizarían a "Mariner 9": "La sonda de la desilusión"

... de polvo, levanta... que según las intuiciones de un astrónomo norteamericano -Carl Sagan- se mueven en casi los 350 kilómetros por hora.

Sagan, que forma parte del programa de investigaciones "Mariner" es docente de la Universidad Cornell, uno de los centros más avanzados de la unión y del mundo en lo relativo a investigaciones astronómicas y planetarias. No obstante ser un autoridad en la materia, el mismo Sagan, ante las primeras fotos marcianas se mostró perplejo y cauto en formular hipótesis sobre las causas, la naturaleza y la dinámica de la llamada "tempestad" que está frustrando por ahora, un trabajo de meses y una esperanza de años.

... parecen malas fotografías de un gran mundo de humo.

Las telecámaras cumplen su misión de calucador electrónico de abordó, que desmenuza a toda luz en fulminantes impulsos de radio, funciona también como estroboscopo. Los grandes calculadores terrestres empinando para la recepción recomponen todo impulso en principio bajo forma de serie in-

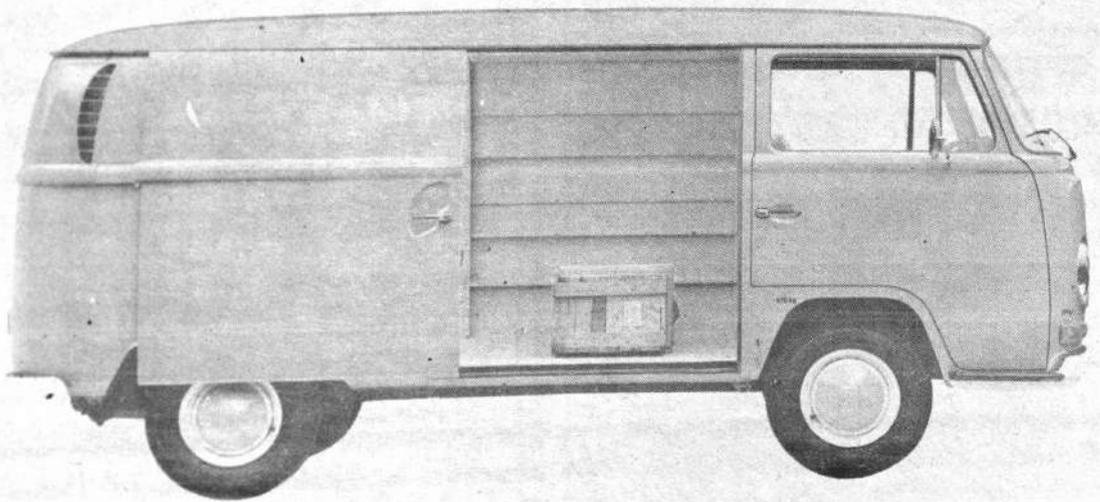
terminable de números y posteriormente en puntos blancos y negros que recrean la imagen en el monitor. Pero todo esto "gira en el vacío" porque Marte se semiocultó bajo una cortina casi impenetrable cuya composición aún se desconoce.

Al parecer se trata de un gigantesco caten-

Y la desilusión es más grande dado que esto no depende del instrumental a bordo, al parecer perfecto en su eficiencia, sino del "verdadero destino", como lo definió un técnico.

# ESTE AVISO NO SIRVE !!!

## ...pero la furgoneta VOLKSWAGEN SÍ SIRVE



DISPONEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

**HANSA** Ltda. Y LA ORGANIZACION VOLKSWAGEN EN BOLIVIA.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

Ahora sí !!!

UD. PUEDE ADQUIRIR SU FURGONETA CON UNA OFERTA ESPECIAL DE CREDITO VALIDA SOLO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE. APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD

**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinée, tanda y noche.  
**EL ÚLTIMO DIA DE LA GUERRA** con George Maharis y María Perschy. Actualida-

des mundiales Nº 45. Precios: matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE SCALA**  
 Matinée, tanda y noche.  
**LADRON DE CRIMENES** con

**Un ESPECTACULAR Y VIOLENTO DRAMA BELICO!**

**El último día de la guerra**

GEORGE MAHARIS  
 MARIA PERSCHY

de "NATACHA"  
 JAMES PHILBROOK es el Tío Poole  
 GERARD HERTER es Skerch  
 Escrito por HOWARD BREX - SAM X. ABARBANEL  
 J. A. BARDEW - Producido por SAM X. ABARBANEL  
 Dirigido por J. A. BARDEW

En COLORES



¡La Gestapo tenía que matar a este científico antes de que la guerra terminara!

**HOY** Cine 6 de AGOSTO

*Su cine para hoy*

Jean Louis Trintignant. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE** Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE LA PAZ**  
 Matinée, tanda y noche.  
**VIVIR AMAR UN POCO** con Elvis Presley y Michele Carey  
 Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE** Precios: matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE TESLA**  
 Matinée **AMORES ENTRE VAMPIROS**. Tanda y noche **LA CARA DE LA CORRUPCION** (mayores de 21 años). Precios matiné 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

**CINE PRINCESA**  
 Matinée **ROMEO Y JULIETA**, con Olivia Hussey. T.N. en tecnicolor **CORRE SOMBRERA CORRE**, con Robert Foster y Sandra Locke. P.M. de 21 años. Precios matiné 3.60, 3.10, 2.60, 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30, 2.80.

**CINE UNIVERSO**  
 Matinée, tanda y noche **MONTY WALCH**, en tecnicolor, con Lee Marvin y Jeanne Moreau. (M. de 16 años). Precios matiné 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**CINE PARIS**  
 Matinée, tanda y noche **JERUSALEN LIBERTADA**, en tecnicolor, con Silvia Koschina y Francisco Rabal. (T.P. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.20.

**CINE MEXICO**  
 Matinée y tanda **EL GATO CON BOTAS Y CHANOC EN LAS GARRAS DE LAS FIERAS**. Noche **ANGELITOS NEGROS Y CHANOC EN LAS GARRAS DE LAS FIERAS**. Precios 3.00 y 2.00.

**CINE TRIANON**  
 Desde las 14 horas en funciones continuadas **FESTIVAL DEL CORRECAMINOS** y **SI QUIERES VIVIR DISPARA**. De hs. 18 **MARAVILLOSA ANGELICA**.

**CINE EBRO**  
 Matinée, tanda y noche **EL INTRUSO** y **DIJO A CAIN**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**CINE BOLIVAR**  
 Matinée **CUANDO Y ELLAS SE CONOCEN** da y noche **EL BEBÉ ROSEMARY**, con Mia Farrow. (S.M. de 21 años). matiné 2.60 y 2.10, y noche 3.20 y 2.20.

**CINE LUX**  
 Matinée **MERCADERES ESCLAVAS Y LOS PROFESIONALES**. Tanda y noche **PROFESIONALES Y PROHIBIDAS (S.M.)**. matiné 2.10 y 1.60, y noche 2.60 y 1.60.

**CINE BUSCH**  
 Matinée **KILER KID** y **RACION DIAMANTE** y noche (sólo mayores) **DESPIADADOS Y KILLERS**. Precios 2.70 y 1.70.

**CINE ESMERALDA**  
 Matinée, tanda y noche **EL DIA QUE ME QUISIERON** y **EL ABRAZO DE LOS TADORES**. Precios: 2.60. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**CINE VARIEDADES**  
 Matinée **EL SECRETO DE LA ESFINJE** y **CONTRA LOS MONSTRUOS**. Tanda **EL SECRETO DE LA ESFINJE** y **MATEO SIN HOMBRES**. Noche **ZILA CONTRA LOS HOMBRES** y **MATERNIDAD**. Precios 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**CINE ILLIMANI**  
 Matinée, tanda y noche **CHISUM EL REY DE LOS MUERTOS** y **JOAQUIN MUERTO**. Precios matiné 1.10 y noche 1.60.

**CINE 16 DE NOVIEMBRE**  
 Matinée, tanda y noche **LUCHA DE GIGANTES** y **VALLE DEL MISTERIO**.

**CINE AVENIDA**  
 Matinée **LA GRAN RANZA BLANCA** y **BONITA**. Tanda **CITA DE MIEDO** (18 años). Noche **TA CON EL MIEDO** y **BRIBON**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**CINE MIRAFLORES**  
 Matinée **LA MASCARA DEL DEMONIO** y **EL SUENO NO AMARILLO**. Tanda **LA MASCARA DEL DEMONIO** y **LA PISCINA**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.30.

**CINE ROXY**  
 Matinée, tanda y noche **UNA VENTANA AL MUNDO** y **EL PROFESOR PASCAL**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.30.

**CINE ABAROA**  
 Matinée **TRIGON** y **MUERTE Y MATA DE MATA**. Tanda y noche **A LA MEDIANOCHE** y **TA DEBE MATA** (18 años). Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**CINE MURILLO**  
 Matinée, tanda y noche **EL DEDO EN LA TI**, a colores. Precios matiné 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

**Un WESTERN GRANDE por su ACCION y su VIOLENCIA!**

**KLAUS KINSKI**

Abandonó el INFIERNO para tomar la más SANGRIENTA VENGANZA!

**Y DIOS LE DIJO A CAIN...**

TECHNICOLOR - TECHNISCOPÉ  
 Censura: MAYORES DE 16 AÑOS

Brutal Estreno  
**HOY**



con Peter Carsten Marcella Michelangeli

Ultra Films

INSUPERABLE, CON RECORD DE EXITO EN TAQUILLA!

**★ CINE EBRO ★**

*"Lo bueno, lo malo y lo feo"*  
**Ejército de Cinos**  
*"Los Buitres tienen Hambre"*  
 ahora...

**Pistolero profesional**

¡La más espectacular película del Oeste de todos los tiempos...!

Franco NERO  
 TONY MUSANTE  
 Giovanna RALLI  
 Jack PALANCE



ANDINA MAYORES DE 16 AÑOS TECHNISCOLOR

**JUEVES MONJE CAMPERO**

**RESULTADO DEL SORTEO "CONCURSO "HOY" DISAS"**

**CONCURSO hoy -DISAS**

VAYA GRATIS AL CINE Y ADMIRE LOS EXITOS DE "DISAS"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1

SALIERON FAVORECIDOS CON UN PASE POR SEMANA LOS SIGUIENTES:

- VICTORIA CASTRO AGUILAR DE AVILA ARGENTINA No.2020
- LUCINDA ENRIQUEZ DE ASCARRUN DE AV. 6 DE AGOSTO No. 2454
- TOMAS VILLAVICENCIO DE CALLE...

# Sociales

## ANIVERSARIO DE YUGOSLAVIA

-Con motivo de celebrar el XXVIII Aniversario de la República Socialista Federativa de Yugoslavia, el señor Embajador y Sra. de Suroi ofrecerán una recepción el día lunes 29 del presente mes de 12 a 14 hrs. en su residencia de La Florida, calle Benito Juárez 315.

\*\*\*\*  
-Los esposos Max Araujo y Estela de Araujo un cóctel.

\*\*\*\*  
-Cumplió años Nelly Gantier de Nostas

## EXPOSICION DE PINTURA

-Con el auspicio de la Directora del Museo de Arte Teresa Gisbert de Mesa, el próximo jueves 18 del presente mes a horas 18:30 tendrá lugar la inauguración de la Muestra de Pintura que presentará la artista María Esther Ballivián en el local del Museo de Arte en la calle Comercio esquina Plaza Murillo.

En un programa de intercambio cultural, la promoción Pre-escolar del Instituto Normal Superior de La Paz viajará el día de mañana con destino a Río de Janeiro, Brasil.

La delegación compuesta por 19 personas, tendrá en esa ciudad diversas actuaciones como ser la presentación folklórica y disfraces, típicos de todos los departamentos de nuestro país. El viaje está auspiciado por el Agregado Adjunto - Militar de las Fuerzas Armadas del Brasil en Bolivia, Cnl. Newton Arango Olivera e Crus. La delegación permanecerá varios días.

\*\*\*\*  
-El próximo sábado 20 del presente mes, será bendecido el matrimonio de Carlos Molina Muñoz y Raquel Dietrich Koonliff

\*\*\*\*  
-Con la vista de estilo quedó concertado el compromiso matrimonial de Nilo Aramayo Ménc y Aurora Molina Quijarro, la boda se efectuará en el próximo mes de diciembre

-El Embajador del Perú ofreció una cena en su residencia en honor del Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Mario Gutiérrez Gutiérrez.

\*\*\*\*  
-Prepara viaje a Santiago Erick Reyes Villa Basigalupl

\*\*\*\*  
-Retomó de Camiri Dña. Melanea Orsini de Bascón en compañía de su nieta Claudia Elena

\*\*\*\*  
-A Sucre el Dr. Alvaro Terrazas Tejada

## PARTE MATRIMONIAL

-Félix Ballivián Calderón, Amparo Valdéz de Ballivián y Namy Muñoz v. de Arce, participan el matrimonio de sus hijos Renán Arce Muñoz y María del Carmen Ballivián Valdéz que se efectuará el 2 de diciembre del presente año en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas a las 12:00 hrs. a.m.

\*\*\*\*  
-El hogar de los esposos Hugo Cuentas Nieto y Zulema Sagárnaga de Cuentas ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita

\*\*\*\*  
-De Cochabamba Aniceto Aze Mérida

## CONSEJOS PRACTICOS

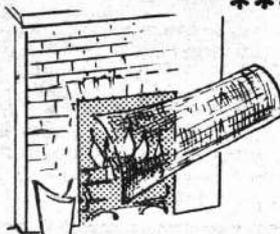
Cuando los bollos se secan demasiado al hornearlos, humedézcalos en un recipiente para bizcochos. Expríelos en un plato que quepa dentro del recipiente y coloque los bollos adentro, todavía en el plato. En unas pocas horas las cortezas quedarán delicadamente humedecidas.



\* 0 \*  
Lleve dos capuchas plegadas para la lluvia en vez de una: envuelva su cartera en la segunda para conservarla tan seca como su sombrero.



\*\*\*\*\*



\* 0 \*  
Coloque un pedazo de tela metálica de cobre encima del fuego en el hogar. Las llamas brillarán más y se tornan de varios colores cuando atraviesan la tela metálica.

\* 0 \*

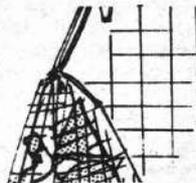
\*\*\*\*\*

Tiña los botones de perla natural del color correcto para sus vestidos con tinte para telas. Caliente hasta hervir la solución concentrada del tinte, deje caer los botones en ella durante cinco minutos a fuego lento para tonos pálidos, más tiempo para colores más intensos.



\*\*\*\*\*

\* 0 \*  
Coloque los juguetes de los niños para el baño dentro de un saco plástico de malla. Los podrán colgar para secar y no se regarán por todo el cuarto de baño.



¡UN NO EN LA NOCHE DE BODAS, ES NO PARA NO SER FELIZ!

Los deberes de la esposa y los derechos del esposo ¿Cuáles son?

JUEVES

Cine TESLA



## ACLARACION

DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y DEPORTES

El Ministerio de Información y Deportes deja terminantemente establecido que el folleto "Revolución Nacionalista", conteniendo el mensaje del Presidente de la República, Cnl. Hugo Barzer Suárez y otros escritos, publicado por la editorial Serrano Hermanos Limitada, de Cochabamba, no es publicación oficial, ni del Ministerio ni de ninguna otra dependencia estatal.

Dicho mensaje está contenido en el folleto No 3 de este Ministerio y, por tanto, es el único texto oficial autorizado.

La Paz, 15 de noviembre de 1971

**SOCIALES**

En la clínica Alemana nació una niña, hija de los esposos Dr. Nils Noy y Consuelo de Noy.

Cumplió años María Teresa de Araujo.

Los novios Jenny Poopé Arango y Julián Álvarez Toro son afortunados por su próxima boda.

Los esposos Hugo Linares y Alde de Linares les ofrecieron una recepción.

Alta Luisa y Sofía Arce invitaron a una cena-baile.

De Lucas Mendoza y su esposa María Muñoz de Mendoza.

Un grupo de amigos una recepción en el Club Japonés.

**LA DEL GRAFICO**

Comemorando el "DIA DEL GRAFICO" hoy a las 19 hrs. en los salones del Ferrocarril se llevará a cabo la Sesión de Honory en la que se otorgan los premios a los ganadores del campeonato gráfico de 1971. El acto es presidido por el Director del Sindicato de Gráficos de La Paz.

**DATOS**

de la interesan

**FARMACIAS**

Del 13 al 20 de noviembre:

WASHINGTON: Inga 2027 Tel. 27145.

AV. EDRA: Av. Saavedra 2204 Tel. 25165

UNIOR: Constitución 20 Tel. 54648.

RUZ AZUL: Colombia 257 Tel. 53126

SANTA RITA: Max Paredes 944 Tel. 27637

ERIDA: Av. Manco 100 - Republica Tel. 2853.

**hoy**

Impresión y Redacción: de Agosto 2170.

Caja de Correo: 477 Tel. 28737.

Dirección de Coordinación y Gerencia: Tel. 28883.

Administración y Publicidad: Tel. 25166

Redacción: Tel. 50597.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Comunicación Pública	119
Defensa Pública	148-22111
Defensa	110
Defensa	27148
Defensa	27425
Defensa (trámite)	54357
Defensa	113
Defensa	104
Defensa	117
Defensa exterior	55007-09
Defensa	55007-09
Defensa	22821-22

# "GAUCHOS" VENCEN A "CHARRUAS": FÚTBOL EN PARTIDO DE CONFRATERNIDAD

MONTEVIDEO, 15 (ANSA). El combinado de "Futbolistas Argentinos Agremiados", ven-

ció ayer por tres goles a uno al representante de la "Mutual Uruguaya de Futboleros Profesionales", en un encuentro de confraternidad y carácter benéfico disputado en la cancha del parque "Juan Carlos Galligan" ubicada a 16 kilómetros del centro de Montevideo.

El elenco visitante se adjudicó el trofeo "Derechos Humanos", que estaba en juego.

El encuentro de trámite interesante, fue presenciado por unas tres mil personas, ya que dicho escenario carece de instalaciones.

Como se sabe, ambas gremiales se encuentran en conflicto con las respectivas asociaciones.

Los detalles del partido fueron estos:

Combinado FAA (3) — Sánchez, (Marín) Vargas, Heredia, Dominichi, Pastoriza (Fischer), Basile (Rogel), Ayala, Brindisi, Bianchi, D. Onega y Más.

UFP (7) — Manga, Jáuregui, Matosas (Campo), Guarroz (Fernández) Lamas, Caetano, Cubilla, Bertochi (E. Onega), Díaz, Maneiro y Morales.

Goles 35' Más, 60' E. Onega, 69' y 80' Brindisi. Juez: Esteban Marino.



Dirigentes del Comité Nacional de Deportes se reunieron en la víspera, para conocer las gestiones emprendidas por Osias Plochocoff (segundo de la izquierda) ante el Gobierno nacional; estas fueron positivas, según declaración del enviado norteamericano.

## MONTUORI SE QUEDARÁ EN LA CATÓLICA

SANTIAGO DE CHILE, 15 (ANSA). — El ex futbolista Miguel Angel Montuori que regresó a Chile después de permanecer 16 años en Italia, donde jugó por Fiorentina y la selección de ese país, se queda definitivamente en Santiago. El "oriundo", nacido en Argentina, pero con su carrera deportiva en Chile e Italia, volverá a su ex club estudiantil Universidad Católica, donde cumplirá diversas labores técnicas.

Así Montuori dirigirá al primer equipo junto al actual entrenador José Pérez, (argentino), como responsable de la preparación física del plantel y de la secretaría técnica del club tanto a nivel deportivo como universitario.

## MAZZOLA NO JUGARÁ CONTRA AUSTRIACOS

NÁPOLES, 15 (ANSA). — El delantero de Inter, Sandro Mazzola, quedó lesionado ayer duran-

te el partido con "Nápoli" y no estará disponible, casi seguramente, para el encuentro en el que el seleccionado italiano se mediará el sábado próximo contra Austria, por la copa Europa.

Mazzola, en un encontronazo con Ripari, sufrió la reagudización de una lesión, recibida hace un mes en el pie derecho.

"Estaba disputándole una pelota a Ripari —declaró Mazzola— cuando sentí un gran golpe en el pie, exactamente donde sufrí una lesión hace un mes. Ripari no tiene la culpa, son cosas que pasan y el golpe fue totalmente involuntario".

El médico de "Inter", doctor Quarenghi, declaró que mañana por la mañana comunicará al entrenador del seleccionado,

Valcareggi, el estado del jugador: "Como el médico —que Mazzola jugará el sábado— que es demasiado pronto para recuperarse el partido.

En Nápoles, Interlate: La prudencia comenzó, desarrolló término partido a tra neta de la prensa Invernizzi por ha toda costa invita su giazul del difícil ter Paolo. Preciso que preocupación fue anunciada por la formación de los jugadores tiene que reducir que ha sido el lógico res te match tanto me llante.

## LANÚS RETORNA PRIMERA DIVISIÓN

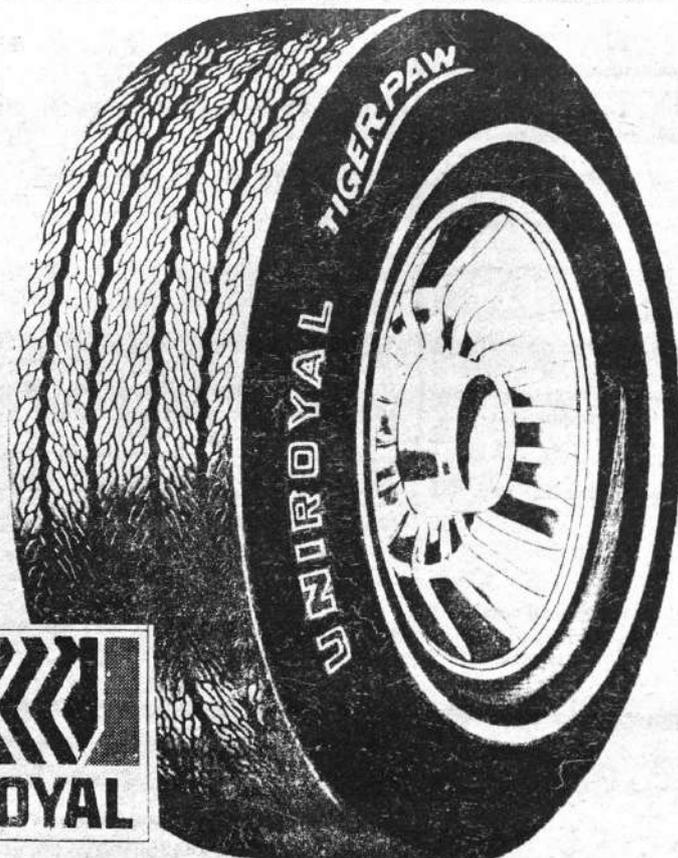
BUENOS AIRES, 15 (ANSA). — Con su triunfo frente a Almirante Brown de San Justo por 1 a 0, Lanús se clasificó campeón del torneo de la primera división "B" del fútbol argentino.

El título permitirá a Lanús reintegrarse a la primera división del fútbol argentino, en la temporada.



ENTRENADORES. — Javier Santa Cruz y Miranda, técnicos del plantel paceño juvenil de fútbol que desde mañana competirá en el nacional, se cumplirá en Trinidad.

INTERMACO



NUESTRO MAS SINCERO HOMENAJE AL CAMPEON NACIONAL WILLY BENDEK Campeón Nacional 1969 con llantas UNIROYAL

# ATIFICAN PARA EL 26 LA CIACION DEL CERTAMEN OLIMPICO DE BALOMPIE

...MA, 15 (ANSA).— Con la participación de las se-  
ciones amateur de los diez países afiliados a la Con-  
federación Sudamericana de Fútbol se iniciará el vier-  
del presente mes en esta capital y Cali el tor-  
preolímpico que clasificará a los dos representantes  
actuarán en las olimpiadas de Munich.

...fase preliminar se iniciará el citado viernes y con  
...el día cinco de diciembre.

...grupo uno que disputará la ronda eliminatoria en  
...lo integran: Argentina, BOLIVIA, Brasil, Chile y  
...ador.

...or su parte, el grupo dos que disputarán la ronda  
...minar en esta capital, lo conforman: Colombia, Pa-  
...ay, Perú Uruguay y Venezuela.

...dos equipos que logren mayor puntaje al térmi-  
...la fase de clasificación en los dos citados grupos,  
...in conquistado el derecho a intervenir en la ron-  
...al.  
...ta se celebrará en esta capital entre los días siete,  
...e y once de diciembre.

# UNION SAN FELIPE ES LIDER EN CHILE

...NTIAGO DE CHILE, 15 (ANSA).—  
...este cuadro de Unión San Felipe,  
...a sido la sensación en el presen-  
...de fútbol profesional chileno de  
...a división, quedo como puntero ab  
...del campeonato al ganar ayer por  
...ta de tres goles a uno a Universi-  
...Católica. Colo Colo que le igualaba en  
...a de posiciones, empató anoche en  
...do Nacional de esta capital a un  
...tor bando con Deportes La Serena.

Anoche Colo Colo no pudo hacer efecti-  
va su superioridad sobre La Serena que le  
presentó un "Calenaccio".

Solo a los 34 minutos de la segunda  
etapa, Ahumán abrio la cuenta para  
Colo Colo, pero a los dos minutos del tér-  
mino del encuentro, con un tiro libre,  
Galdamez dejó la cuenta en empate, per-  
diendo así el cuadro capitalino la punta  
del torneo.

En dos encuentros, Everton con go-  
les de Vasquez, Escobar y Rojas venció  
por tres a uno a Green Cross de Temuco  
que descontó por intermedio de Silva.

Natalio Flores, inte-  
grante de la selección  
pacaña que intervendrá  
en el campeonato nacio-  
nal que se inicia el jue-  
ves en Trinidad.



Nilton Pinto remata  
al pórtilo de Ingenieros  
en el partido que ganó  
The Strongest el pasado  
domingo.

**POR VIAJE VENDO**  
(Viernes, sábado y domingo)  
CONSULTORIO MEDICO Y LABORATORIO DE  
ANALISIS CLINICOS COMPLETOS, EN CONJUNTO  
O POR PARTES.-  
PRECIOS DE REGALO  
Referencias: 6 de Agosto 1971.

**"Peinados Cuqui"**  
Ofrece a su distinguida clientela los servicios  
de expertas peinadoras y Edmæ ex manicurista  
de Galerías Luz.  
Se lavan y peinan pelucas y casquetes.  
Calle Loayza 250 Edif. Castilla planta baja Tel.  
41034. \* \* \* \* \*

**UN MODERNO MEDICAMENTO  
DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL!**  
Estimula el optimismo y la claridad mental  
La ciencia médica ha perfeccionado  
una fórmula que estimula las glán-  
dulas restaurando no sólo el vigor  
sexual, sino también logrando que la  
persona se sienta optimista, eufórica,  
de buen carácter y con mayor clari-  
dad mental para afrontar sus pro-  
blemas de trabajo, desapareciendo  
en su mayor parte el cansancio físico  
y mental. Esta nueva fórmula se  
llama TONOSEX y es sorprendente  
su efectividad y rapidez propor-  
cionando nueva vitalidad y nuevos bríos  
juveniles a millares de hombres.  
Si Ud. ha tomado otros medicamen-  
tos sin haber logrado los resultados  
deseados, pruebe con TONOSEX y  
jamás olvidará este consejo. T-12  
**TONOSEX RESTAURA LA  
VITALIDAD**



**FABULOSO!**  
TODOS LOS  
JUEVES  
PARA CHICOS Y GRANDES  
**"VITRINITAS"**  
DE **hoy**  
SUPLEMENTO ESCOLAR  
A TODO COLOR!

# GOBIERNO RESPALDARA CREDITO PARA AMPLIACION DEL ESTADIO LOS TRABAJOS COMENZARAN EN ENERO PROXIMO

El Gobierno respaldará al Comité Nacional de Deportes, para el logro del crédito de aproximadamente dos millones de dólares destinados a la ampliación del estadio Hernando Siles y la conclusión del Coliseo "Ciudad de La Paz".

En conversación cumplida ayer entre el titular de Información y Deportes, Hugo González Rioja y el representante de la firma norteamericana "Vosbeck, Vosbeck Kendrick Redinger", Osias Plotnicoff, el ministro comprometió la ayuda del Gobierno para respaldar las gestiones de CONAPORTES. El First National City Bank de nuestro medio, oficiará de "puente" entre el Eximport Bank de Estados

Unidos y el Comité Nacional de Deportes, para conseguir un adelanto del crédito que aproximadamente llegará a 500 mil dólares, suma con la que se iniciarán los trabajos de ampliación del estadio en los primeros días de enero, del siguiente año.

Los planos serán entregados hasta fines de la presente semana, pero como anteproyecto. Luego de las revisiones del caso estarán concluidas hasta fines de año e inmediatamente se llamará a licitación pública con carácter nacional e internacional, con el fin de adjudicar los trabajos a firmas del rubro.

En este sentido, el presidente del Comité Nacional de Deportes, José Gamarra Zo-

rilla, indicó que "seguiremos todos los pasos legales, para evitar susceptibilidades", agregó que "el dinero es mucho, razón por la que seremos estrictos en su manejo".

## NACIONAL DE MINIBASQUET SE CUMPLIRA AQUÍ

La Asociación paceña de baloncesto, solicitó la sede para el campeonato nacional masculino de minibásquet. Según los dirigentes del ente local, esa competencia será organizada en la primera quincena de enero del siguiente año. La medida fue adoptada en razón de que la Asociación paceña de este deporte insistió de organizar este evento. La edad de los participantes será computable hasta 1971, decir que aun cumpliendo 13 años el 72, podrán intervenir justa. La nota oficial para este fin, será remitida a la entidad boliviana en los siguientes días, pero, en principio, ya fue aceptada por el máximo organismo canastero del país.

## NONIS Y UNIVERSITARIO JUEGAN MAÑANA: BASQUET

### LOS CRUCEÑOS LLEGARAN HOY DE AREQUIPA

Nonis, campeón nacional de clubes masculino de baloncesto, llegará hoy proveniente de Arequipa, para enfrentar mañana a Universitario de nuestro medio, en partido amistoso que se llevará a cabo en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz".

Los canasteros cruceños, que presentaron eficientemente al país

en el sudamericano cumplido la anterior semana en la ciudad "misionera", se presentarán con su equipo titular.

La "U", que se clasificó vicecampeón del torneo paceño, también contará con el concurso de todos sus valores. En la oportunidad, la Federación Boliviana de este deporte, entregará diplomas a los canasteros de Nonis, en reconocimiento por su desempeño en

el torneo mencionado. Como preliminares de dicho se cumplirán juegos amistosos— entre los quintos de Universitario y M y en categoría infantil, J y do— Naismith.

Los precios fijados para la presentación serán: 5 pesos mayores y 3 para los menores. El torneo se iniciará a las 8 horas.

## MOTOCICLISTAS VAN A TRINIDAD

Tres pilotos locales, viajarán a Trinidad con el objeto de participar en la prueba motociclística denominada "Aniversario del Beni".

Esta competencia inicialmente se debía realizar el pasado domingo, pero fue postergada hasta este fin de semana. Autoridades del Departamento reiteraron la invitación a deportistas paceños, los mismos que la semana pasada informaron que no podrían asistir por falta de transporte para sus máquinas. Sin embargo, y ante las facilidades otorgadas por la Prefectura de ese distrito, podrán intervenir en la justa.

Los corredores locales serán designados esta tarde por la Comisión Deportiva del Moto Club Boliviano.

## THE STRONGEST CAMPEON DE 4a.

Los integrantes del equipo de cuarta especial de The Strongest tuvieron ayer tres satisfacciones consecutivas: vencer a Ferroviario por dos a uno; clasificarse campeones de la división y recibir el aplauso de los ídolos del plantel superior cuando regresaban al vestuario.

The Strongest consiguió en cuarta especial 26 puntos, superando por dos al subcampeón Mariscal Santa Cruz, que ayer venció a Chaco 2 a 0.

DEPOSITO LEGAL L.P.-1969

# FUTBOLISTAS EN HUELGA PROYECTAN CUADRANGULAR

INTERVENDRIAN LOS COMBINADOS DE ARGENTINA, BRASIL, CHILE Y URUGUAY

Buenos Aires, 15. — (ANSA).- Un certamen cuadrangular de fútbol, entre las selecciones de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, se jugaría próximamente.

La iniciativa nació de los dirigentes de las Agreriacio-

nes de Fútbolistas de Argentina que actualmente se encuentran en paro. Las recaudaciones favorecerían a los organismos que agrupan a los jugadores quienes ya lograron, en principio, el visto bueno de los organismos de Argentina, Chile, y Uruguay.

No se conoce aún el criterio brasileño, pero se estima que será favorable, pues uno de los interesados en el torneo es el Rey Pelé, quien se confiaron las gestiones.

Los jugadores Pastoriza, de Argentina, y Cubilla, de Uruguay, han sido encomendados a cumplir con los trámites respectivos.

## "JORNADA" GANO TORNEO GRAFICO

El equipo de "Jornada" se clasificó campeón del certamen gráfico correspondiente a la presente temporada tras cumplir una buena campaña a lo largo de esa competencia. En su último compromiso superó a la representación de YPFB por la cuenta de un tanto contra cero, partido que significó la obtención del título. En otro partido, el conjunto de HOY derrotó a Riverhijos por tres a uno adjudicándose el vicecampeonato. La clasificación general asigna la tercera colocación a Yacimientos y a Riverhijos en el cuarto puesto.



Jaime Pradel, golero de la selección juvenil paceña que desde mañana intervendrá en el campeonato nacional que se jugará en Trinidad.